

Brusel 31. března 2023
(OR. en)

7389/23
PV CONS 11
SOC 179
EMPL 128
SAN 137
CONSOM 79

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE

(zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele)

13. a 14. března 2023

OBSAH

strana

1.	Přijetí pořadu jednání.....	4
2.	Schválení bodů „A“ Seznam nelegislativních aktů	4

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ POLITIKA

Nelegislativní činnosti

3.	Evropský semestr 2023.....	5
	a) Společná zpráva o zaměstnanosti	
	b) Závěry o roční analýze udržitelného růstu 2023 a společné zprávě o zaměstnanosti	
4.	Rok od začátku ruské útočné války proti Ukrajině: zaměstnanost a sociální situace v EU se zaměřením na situaci dočasně vysídlených osob z Ukrajiny na trhu práce	5
5.	Rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby ratifikovaly Úmluvu MOP o násilí a obtěžování z roku 2019 (č. 190)	5

Jiné záležitosti

6.	a) Výbor pro zaměstnanost a Výbor pro sociální ochranu Pracovní programy Výboru pro sociální ochranu na rok 2023	6
	b) Prezentace doporučení vyplývajících z mise zvláštního poradce Asschera pro Ukrajinu ..	6
	c) Aktuálně projednávané legislativní návrhy	
	i) Rozhodnutí o Evropském roku dovedností 2023 – plánované činnosti a spolupráce se zúčastněnými stranami	6
	ii) Směrnice, kterou se mění směrnice 98/24/ES a 2004/37/ES, pokud jde o limitní hodnoty olova a jeho anorganických sloučenin a diisokyanátů.....	6
	d) Zpráva Komise Radě o provádění doporučení Rady o přístupu pracovníků a osob samostatně výdělečně činných k sociální ochraně	7
	e) Zpráva skupiny na vysoké úrovni pro budoucnost sociální ochrany a sociálního státu v EU	7
	f) Sociální fórum v Portu (Porto 25.–27. května 2023)	7
	g) Trojstranná sociální vrcholná schůzka (Brusel 22. března)	7

ZDRAVÍ

Projednávání legislativních aktů

7. Nařízení o poplatcích a platbách, které se platí agentuře EMA 8

Nelegislativní činnosti

8. Strategie Evropské unie v oblasti celosvětového zdraví 8

Jiné záležitosti

9. a) Provádění nařízení o zdravotnických prostředcích 8
b) Jednání o mezinárodní dohodě o prevenci pandemií a připravenosti a reakci na ně, jakož i o doplňujících změnách Mezinárodních zdravotnických předpisů (2005) 9
c) Koordinace a spolupráce v souvislosti s postcovidovým syndromem (tzv. „long covid“). 9
d) Nedostatek léčivých přípravků na trhu EU 9

- PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady 10

ZASEDÁNÍ V PONDĚLÍ 13. BŘEZNA 2023

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 7050/23.

2. Schválení bodů „A“

Seznam nelegislativních aktů

7169/23

Rada přijala všechny body „A“ uvedené v dokumentu 7169/23, včetně všech jazykových dokumentů COR a REV, které byly předloženy k přijetí.

Nelegislativní činnosti

3. Evropský semestr 2023 *výměna názorů*

 6683/23

V Radě proběhla výměna názorů na evropský semestr, která se řídila poznámkou předsednictví uvedenou v dokumentu 6683/23.

a) Společná zpráva o zaměstnanosti *přijetí*

6059/23

Rada přijala společnou zprávu o zaměstnanosti ve znění uvedeném v dokumentu 6059/23.

b) Závěry o roční analýze udržitelného růstu 2023 a společné zprávě o zaměstnanosti *schválení*

6681/23

Rada schválila závěry Rady o roční analýze udržitelného růstu 2023 a společné zprávě o zaměstnanosti ve znění uvedeném v dokumentu 6681/23.

4. Rok od začátku ruské útočné války proti Ukrajině: zaměstnanost a sociální situace v EU se zaměřením na situaci dočasně vysídlených osob z Ukrajiny na trhu práce¹ *výměna názorů*

 6686/2/23 REV 2

V Radě proběhla výměna názorů na situaci v oblasti zaměstnanosti a sociální situaci v EU se zaměřením na situaci dočasně vysídlených osob z Ukrajiny na trhu práce, a to na základě poznámky předsednictví uvedené v dokumentu 6686/2/23 REV 2.

5. Rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby ratifikovaly Úmluvu MOP o násilí a obtěžování z roku 2019 (č. 190) *výměna názorů*

 6685/23

¹ Za účasti zvláštního poradce komisaře Schmita pro Ukrajinu, ministryně sociální politiky Ukrajiny a náměstkyně ministryně pro evropskou integraci na Ukrajině.

Jiné záležitosti

6. a) **Výbor pro zaměstnanost a Výbor pro sociální ochranu, pracovní programy na rok 2023**  6674/23
informace předsedů obou výborů 6687/23

Rada byla informována o pracovním programu Výboru pro zaměstnanost a Výboru pro sociální ochranu na rok 2023 ve znění uvedeném v dokumentech 6674/23 a 6687/23.

- b) **Prezentace doporučení vyplývajících z mise zvláštního poradce Asschera pro Ukrajinu²**  6841/23
informace Komise

Rada byla informována na základě dokumentu 6841/23 o doporučeních vyplývajících z mise zvláštního poradce Asschera na Ukrajině.

- c) **Aktuálně projednávané legislativní návrhy**  
(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)
- i) **Rozhodnutí o Evropském roku dovedností 2023 – plánované činnosti a spolupráce se zúčastněnými stranami** 13365/22 + COR 1
informace Komise

Rada vzala na vědomí informace Komise o plánovaných činnostech a spolupráci se zúčastněnými stranami v souvislosti s Evropským rokem dovedností.

- ii) **Směrnice, kterou se mění směrnice 98/24/ES a 2004/37/ES, pokud jde o limitní hodnoty olova a jeho anorganických sloučenin a diisokyanátů** 6417/23 + ADD 1
prezentace Komise

Rada vzala na vědomí informace Komise o návrhu směrnice, kterou se mění stávající limitní hodnoty olova a jeho anorganických sloučenin a diisokyanátů, ve znění uvedeném v dokumentu 6417/23 + ADD 1.

² Informace poskytl zvláštní poradce komisaře Schmita pro Ukrajinu. Za účasti ministryně sociální politiky Ukrajiny a náměstkyně ministryně pro evropskou integraci na Ukrajině.

- d) **Zpráva Komise Radě o provádění doporučení Rady o přístupu pracovníků a osob samostatně výdělečně činných k sociální ochraně**  5980/23
informace Komise

Komise informovala Radu o své zprávě o provádění doporučení Rady o přístupu pracovníků a osob samostatně výdělečně činných k sociální ochraně na základě dokumentu 5980/23.

- e) **Zpráva skupiny na vysoké úrovni pro budoucnost sociální ochrany a sociálního státu v EU**  6816/23
informace Komise

Rada byla informována o zprávě skupiny na vysoké úrovni pro budoucnost sociální ochrany a sociálního státu v EU na základě dokumentu 6816/23.

- f) **Sociální fórum v Portu (Porto 25.–27. května 2023)**  6912/23
informace portugalské delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté portugalskou delegací na základě dokumentu 6912/23 týkající se konání Sociálního fóra v Portu.

- g) **Trojstranná sociální vrcholná schůzka (Brusel 22. března)**  6786/23
informace předsednictví a Komise

Předsednictví a Komise informovaly Radu na základě dokumentu 6786/23 o trojstranné sociální vrcholné schůzce, která se bude konat dne 22. března 2023.

ZASEDÁNÍ V ÚTERÝ 14. BŘEZNA 2023

ZDRAVÍ

Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

7. **Nařízení o poplatcích a platbách, které se platí agentuře EMA**  6089/23
politická rozprava

Rada uspořádala politickou rozpravu o nařízení o poplatcích a platbách, které se platí agentuře EMA a dohodla se na dalším postupu navrženém předsednictvím v jeho poznámce pro řízení rozpravy. Rada vzala na vědomí rovněž připomínky několika delegací.

Nelegislativní činnosti

8. **Strategie Evropské unie v oblasti celosvětového zdraví³**  6090/23
výměna názorů

V Radě proběhla výměna názorů ohledně přezkumu Strategie Evropské unie v oblasti celosvětového zdraví. Prohlášení bulharské, polské, litevské a maďarské delegace je uvedeno v příloze tohoto zápisu z jednání Rady.

Jiné záležitosti

9. a) **Provádění nařízení o zdravotnických prostředcích**  6484/23
informace Komise

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí ohledně provádění nařízení o zdravotnických prostředcích, jakož i připomínky několika delegací.

³ Za účasti ředitelky ECDC.

b) Jednání o mezinárodní dohodě o prevenci pandemií a připravenosti a reakci na ně, jakož i o doplňujících změnách Mezinárodních zdravotnických předpisů (2005)

 6405/23

informace předsednictví a Komise

Rada vzala na vědomí informace předsednictví a Komise týkající se jednání o mezinárodní dohodě o prevenci pandemií a připravenosti a reakci na ně, jakož i jednání o doplňujících změnách Mezinárodních zdravotnických předpisů (2005).

c) Koordinace a spolupráce v souvislosti s postcovidovým syndromem (tzv. „long covid“)

 6586/23

informace nizozemské delegace

Rada vzala na vědomí informace nizozemské delegace o koordinaci a spolupráci, pokud jde o problematiku postcovidového syndromu uvedené v dokumentu 6586/23 a vystoupení několika delegací a Komise.

d) Nedostatek léčivých přípravků na trhu EU⁴

 6672/1/23 REV 1

Informace české delegace s podporou rakouské, kyperské, řecké, maďarské, italské, litevské, maltské, nizozemské, portugalské a slovinské delegace

Rada vzala na vědomí informace české delegace podpořené rakouskou, kyperskou, řeckou, maďarskou, italskou, litevskou, maltskou, nizozemskou, portugalskou a slovinskou delegací o nedostatku léčivých přípravků na trhu EU a vystoupení několika delegací, jakož i reakci Komise a Evropské agentury pro léčivé přípravky.

⁴ Za účasti výkonné ředitelky agentury EMA.

Prohlášení k legislativním bodům „B“ uvedeným v dokumentu 7050/23

K bodu „B“ č. 8:

**Strategie Evropské unie v oblasti celosvětového zdraví
*výměna názorů***

PROHLÁŠENÍ BULHARSKA, POLSKA, LITVY A MAĎARSKA týkající se zadávání veřejných zakázek na lékařská protipatření na evropské úrovni, jakož i v kontextu strategie v oblasti celosvětového zdraví, s přihlédnutím ke zkušenostem s dohodou o očkovacích látkách proti covidu-19 se společnostmi Pfizer Inc. a BioNTech Manufacturing GmbH, včetně navrhované páté změny

„V souvislosti se zadáváním veřejných zakázek na lékařská protipatření na evropské úrovni, jakož i s ohledem na strategii v oblasti celosvětového zdraví, my, níže podepsaní ministři zdravotnictví, zdůrazňujeme, že je třeba respektovat potřeby, specifika a rozpočtové kapacity všech členských států.

V této souvislosti vyjadřujeme hluboké znepokojení nad předloženými návrhy obsaženými v navrhované páté změně dohody o nákupu očkovacích látek uzavřené se společností Pfizer. Podle našeho názoru tyto návrhy nepředstavují konečné a spravedlivé řešení problémů, pokud jde o přebytek očkovacích látek proti covidu-19, a neodpovídají potřebám systémů zdravotní péče, potřebám občanů ani finančním zájmům členských států.

Jsme si vědomi skutečnosti, že některé členské státy jsou ochotny čerpat všechny plánované dávky, a plně respektujeme potřeby a zájmy zemí, které chtějí k navrhované páté změně přistoupit. Náš nesouhlas s přistoupením nemá na tyto země negativní dopad.

Zároveň vyzýváme Evropskou komisi a společnost Pfizer, aby připravily řešení, která zajistí účinnou reakci na vnitrostátní potřeby v oblasti zdraví a která budou pro vnitrostátní systémy zdravotní péče všech členských států přínosná. Nikdo by neměl být opomenut.

Nadcházející změna by měla odrážet veřejné a finanční zájmy všech členských států. Komise by měla usilovat o příležitosti k dalšímu vyjednávání se společností Pfizer, zejména pokud jde o platby za dávky, které nebyly dodány, snížení počtu smluvně dohodnutých dávek nebo na základě vlastní iniciativy o odkup přebytečných očkovacích látek od členských států a jejich následné darování potřebným regionům.

Vyzýváme Komisi, aby v případě, že jedná naším jménem, vyjednala novou, spravedlivější dohodu ve veřejném zájmu. To vyžaduje významné snížení počtu dávek, a to na základě množství, která členské státy potřebují. Nesouhlasíme s dodávkami, které potřeby členských států přesahují a které členské státy nechtějí, zejména z důvodu nejasných právních ustanovení, pokud jde o pokračující používání dalších posilovacích dávek. Dále zdůrazňujeme, že navrhovaný „poplatek za flexibilitu“ představuje nepřiměřenou finanční zátěž a vyvolává otázky právní povahy.

Vyzýváme společnost Pfizer, aby zachovala důvěru v proces očkování, převzala odpovědnost vůči občanům EU a členským státům a v dobré víře hledala řešení, které bude spravedlivé pro všechny: bude chránit nejen finanční zájmy, ale hlavně obecné zájmy všech.

Veřejné zdraví je naším prvořadým zájmem a v zájmu veřejného zdraví bychom měli všichni jednat: členské státy, Evropská komise i společnost Pfizer. Tato skutečnost by měla být zohledněna jak na úrovni EU, tak na celosvětové úrovni.“

-
- ❶ první čtení
 - ❷ veřejná rozprava na návrh předsednictví (čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady)
 - C bod na základě návrhu Komise
-